

**maman**<sup>®</sup>

# Ручной молокоотсос

модель LS-A06



**Руководство пользователя**

## Содержание

1. Введение	2
2. Комплектность	2
3. Описание	2
4. Меры безопасности	4
5. Подготовка к работе	4
6. Эксплуатация	6
7. Технические характеристики	9

## 1. Введение

Вы приобрели ручной молокоотсос **maman**, модель LS-A06, в дальнейшем тексте «молокоотсос». Молокоотсос предназначен для сцеживания грудного молока у кормящей мамы в тех случаях, когда:

- естественное вскармливание невозможно, так как малыш отказывается от груди или необходимо накормить малыша в отсутствие мамы;
- требуется стимуляция выработки молока;
- необходимо облегчить болезненные состояния груди при гиперлактации, лактостазе, мастите;
- в период приёма медикаментов для поддержания выработки молока.

Молокоотсос изготовлен из безопасного материала, не содержащего бисфенол-А, который не вступает в химическую реакцию с молоком и не выделяет вредных веществ при стерилизации. Молокоотсос прост в эксплуатации, бесшумен и не требует электропитания.

Перед началом использования молокоотсоса рекомендуется консультация с врачом по вопросу режима сцеживания молока.

Для обеспечения длительной и безопасной работы устройства важно внимательно прочитать настоящее Руководство пользователя и следовать ему в процессе эксплуатации. Производитель не несет ответственности за работу прибора при нарушении правил эксплуатации, описанных в данном Руководстве. Сохраняйте Руководство пользователя на все время, планируемое для использования молокоотсоса.

## 2. Комплектность

- молокоотсос
- детская бутылочка (2 штуки)
- соска для кормления с защитным колпачком
- запасной клапан насоса
- защитная крышка воронки

### 3. Описание

В молокоотсосе предусмотрено 2 режима работы: «стимуляция» и «сцеживание», благодаря чему процесс сцеживания становится максимально бережным и комфортным.

Переключение молокоотсоса между режимами осуществляется переключением позиции стержня регулировки силы всасывания.

Ручной принцип работы позволяет контролировать, а также регулировать периодичность всасывания и интенсивность сцеживания путем изменения силы нажатия рукояти.

Форма молокоотсоса обеспечивает возможность кормящей маме занимать удобную позицию во время сцеживания, что способствует активизации притока молока.

Массажная силиконовая накладка, благодаря мягкому покрытию, аккуратно стимулирует грудь за счет имитации сосательных движений ребенка, чем подготавливает ее к сцеживанию.

Компактная конструкция молокоотсоса позволяет, при необходимости, брать его с собой, а бутылочка с соской (в комплекте) обеспечивает возможность кормления ребенка в любое время и в любом месте.

#### 3.1. Основные элементы молокоотсоса и его аксессуаров представлены на рис.1

1. рукоять
2. силиконовая диафрагма
3. стержень регулировки силы всасывания
4. защитная крышка воронки
5. силиконовая массажная накладка
6. корпус молокоотсоса
7. уплотнительное кольцо
8. клапан насоса с мембраной
9. бутылочка для кормления
10. защитный колпачок
11. соска
12. фиксирующее кольцо

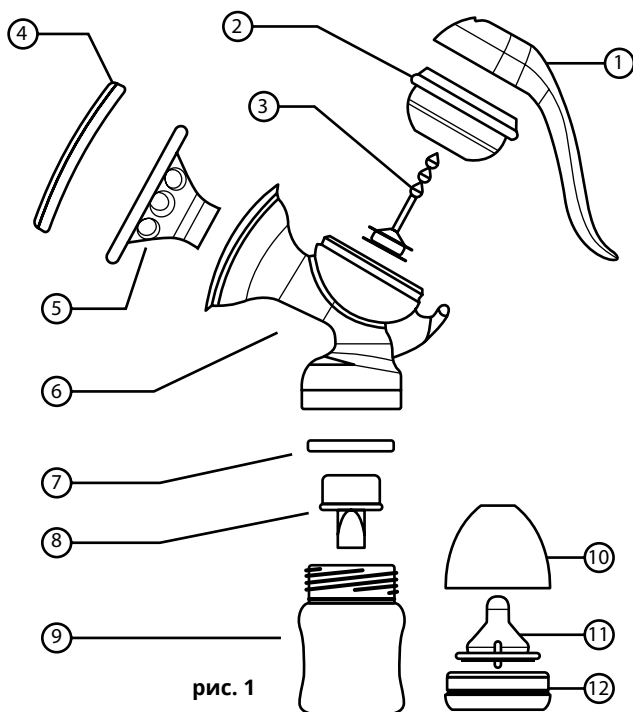


рис. 1

## 4. Меры безопасности

- 4.1. Внимательно прочитайте Руководство пользователя перед тем, как использовать молокоотсос. Сохраняйте его на все время эксплуатации устройства.
- 4.2. Молокоотсос предназначен только для личного пользования.
- 4.3. Использование молокоотсоса во время беременности запрещается!
- 4.4. Мойте и стерилизуйте детали молокоотсоса перед каждым применением. Не используйте чистящие или абразивные средства для чистки деталей молокоотсоса.
- 4.5. Молокоотсос — это не игрушка! Не позволяйте детям играть с ним и храните его вне досягаемости ребенка.
- 4.6. Исключить падение молокоотсоса на твердую поверхность.
- 4.7. Не используйте молокоотсос рядом с источниками тепла и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей.
- 4.8. Эксплуатация неисправного прибора может быть опасна для здоровья. Не пытайтесь отремонтировать молокоотсос самостоятельно. В случае поломки обращайтесь в сервисный центр. Попытка самостоятельного ремонта приводит к прекращению действия гарантии!
- 4.9. Не рекомендуется использовать молокоотсос лицам (в том числе и детям) с нарушением психики, умственно отсталым, а также людям, не имеющим достаточных знаний для пользования бытовыми приборами, это может им навредить.

## 5. Подготовка к работе

Перед первым использованием необходимо разобрать молокоотсос, вымыть и простерилизовать его.

Очищайте и стерилизуйте детали молокоотсоса после каждого использования!

**Примечание.** Для стерилизации можно использовать стерилизатор **maman** модель BY-03 ([www.maman.su](http://www.maman.su)) или подобный.

### 5.1. Очистка и стерилизация

- 5.1.1. Удалите защитную крышку (4, рис.1) и извлеките силиконовую массажную накладку (5, рис.1) из молокоотсоса.
- 5.1.2. Открутите бутылочку (9, рис.1), поворачивая ее против часовой стрелки.
- 5.1.3. Снимите клапан насоса (8, рис.1), потянув его вниз, и аккуратно извлеките уплотнительное кольцо (7, рис.1) из корпуса молокоотсоса.
- 5.1.4. Установите регулирующий стержень (3, рис.1) в незафиксированное положение, затем снимите рукоять (1, рис.1) с корпуса молокоотсоса.
- 5.1.5. Извлеките силиконовую диафрагму (2, рис. 1) с регулирующим стержнем (3, рис.1) из молокоотсоса. Аккуратно снимите диафрагму со

стержня.

5.1.6. Вымойте все детали в горячей воде с добавлением небольшого количества моющего средства, после чего тщательно сполосните их.

**Примечание.** Допускается мытье в посудомоечной машине тех деталей, которые изготовлены из твердого пластика. Детали из силикона лучше мыть вручную, при этом необходимо не допускать их деформирования.

**Важно! Силиконовая диафрагма — очень мягкая! Избегайте ее повреждения!**

5.1.7. Простерилизуйте вымытые детали молокоотсоса в стерилизаторе или прокипятите их в течение 5-7 минут.

## 5.2. Сборка молокоотсоса

5.2.1. Подготовьте детали молокоотсоса к использованию согласно п.5.1.

**Внимание! Перед сборкой молокоотсоса необходимо тщательно вымыть руки с мылом!**

5.2.2. Прочно установите уплотнительное кольцо (7, рис.1) и клапан насоса (8, рис. 1) в нижнюю часть корпуса молокоотсоса (рис.2 и рис.3).

5.2.3. Вращая бутылочку (9, рис. 1) по часовой стрелке, прикрутите ее к корпусу молокоотсоса (рис. 4).

5.2.4. Вставьте регулирующий стержень (3, рис.1) в

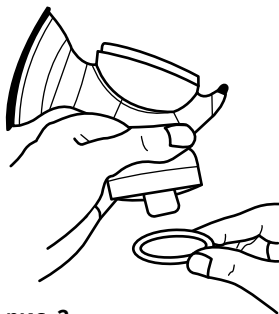


рис. 2

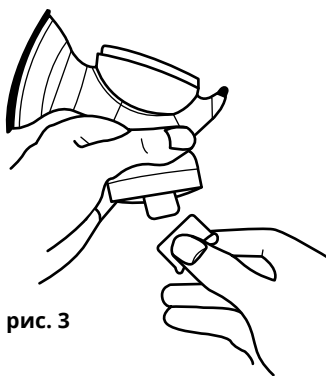


рис. 3

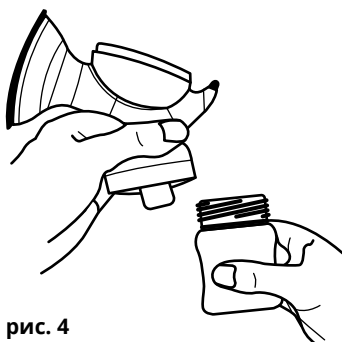


рис. 4

силиконовую диафрагму (2, рис.1), после чего установите ее в верхнюю часть корпуса молокоотсоса (рис.5). Герметично зафиксируйте диафрагму по краю корпуса пальцами.

5.2.5. Закрепите рукоять (1, рис.1) на молокоотсосе (рис.6), вставив ее в

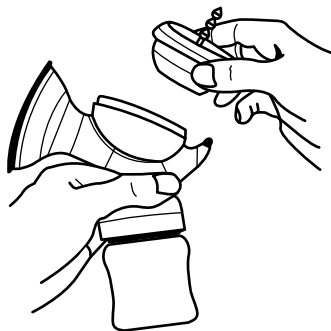


рис. 5

специально предусмотренные пазы.

5.2.6. Поместите силиконовую массажную накладку (5, рис.1) в воронку молокоотсоса, после чего плотно прижмите ее по всему краю воронки (рис. 7).

5.2.7. Удалите воздух нажатием пальца между лепестковыми секциями

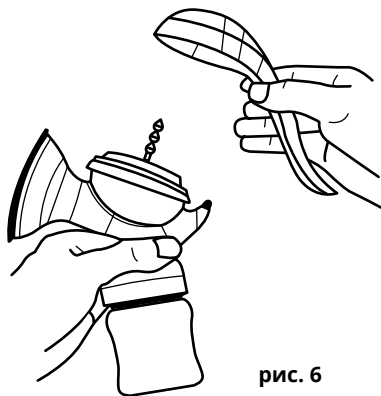


рис. 6

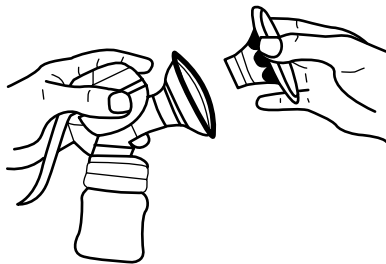


рис. 7

накладки.

Для сохранения стерильности массажной накладке закройте воронку защитной крышкой (4, рис.1).

## 6. Эксплуатация

6.1. Подготовьте молокоотсос к работе согласно п.5

6.2. Перед тем, как начать сцеживание, тщательно вымойте руки и грудь или протрите их чистой влажной салфеткой.

6.3. Примите сидя удобное положение и расслабьтесь.

6.4. Снимите защитную крышку с воронки молокоотсоса. Плотно приложите воронку молокоотсоса с силиконовой накладкой к груди таким образом, чтобы сосок находился точно по центру накладки. Это позволит обеспечить герметичность при сцеживании.

6.5. В молокоотсосе предусмотрено 2 режима работы: «стимуляция» и «сцеживание».

**Режим стимуляции** представляет собой процесс всасывания со слабой силой, длительность которого составляет 1-2 минуты, и благодаря которому происходит подготовка груди к сцеживанию.

**Режим сцеживания** — процесс всасывания с рабочей силой, имитирующий естественный ритм сосания ребенком материнской груди, в результате которого и происходит сцеживание грудного молока. Изменяя силу нажатия на рукоять молокоотсоса можно регулировать давление и скорость сцеживания.

6.6. Переключение молокоотсоса между режимами осуществляется регулированием позиции стержня и рукояти (рис. 8, рис. 9).

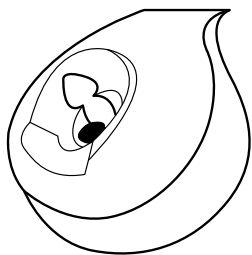


Рисунок 8. Положение стержня в режиме стимуляции

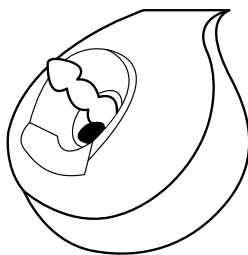


Рисунок 9. Положение стержня в режиме сцеживания

**Примечание.** Стержень регулировки силы всасывания имеет три сужения. Верхнее сужение используется только для захвата пальцами при установке режима. Для фиксации выбора режима используются два нижних сужения. Среднее сужение - слабая сила всасывания (режим стимуляции). Нижнее сужение – рабочая сила всасывания (режим сцеживания). Возможность выбора режима позволяет сделать процесс сцеживания максимально эффективным.

6.7. По окончании сцеживания аккуратно снимите молокоотсос с груди, поместив палец между грудью и воронкой молокоотсоса.

**Внимание! Во избежание травмирования груди и поломки молокоотсоса не снимайте его с груди во время сцеживания!**

6.8. Выкрутите бутылочку со сцеженным молоком. Для того, чтобы покормить ребенка, используйте детскую соску (в комплекте).

## 6.9. Основные советы и вопросы по сцеживанию

6.9.1. Перед началом эксплуатации необходима консультация с врачом или специалистом по грудному вскармливанию по вопросу допустимости использования молокоотсоса, а также согласования режима сцеживания молока.

6.9.2. Сцеживание желательно проводить в спокойной обстановке, позволяющей полностью расслабиться.

6.9.3. Следите за тем, чтобы молокоотсос плотно прилегал к груди во время сцеживания, так как это влияет на качество сцеживания и количество грудного молока.

6.9.4. Рекомендуется сначала сцеживать молоко с одной груди, затем с другой, при этом время сцеживания каждой груди не должно превышать 7 минут.

Оптимальными признаны следующие интервалы сцеживания:

Правая — 5-7 минут / Левая — 5-7 минут

Правая — 3-5 минут / Левая — 3-5 минут

Правая — 2-3 минуты / Левая — 2-3 минуты

## 6.10. Хранение сцеженного грудного молока

6.10.1. Сцеженное грудное молоко можно хранить в холодильнике не более 24 часов, при условии сохранения стерильности во время сцеживания.

6.10.2. Период хранения сцеженного грудного молока, в зависимости от температуры хранения:

6.10.3. Перед тем, как кормить ребенка сцеженным молоком, хранившимся в холодильнике, его необходимо подогреть.

Для быстрого и безопасного подогрева используйте подогреватель детского питания **maman** ([www.maman.su](http://www.maman.su)) или подобные.

Температура хранения (t°)	Период хранения
25° (температура в комнате)	До 4-х часов
4°	До 24 часов

**Внимание! Всегда проверяйте температуру подогретого молока перед кормлением ребенка!**



## 6.11. Неисправности и меры по их устранению

Проблема	Решение
Болезненные ощущения во время сцеживания	Уменьшите силу нажатия рукояти. Если ощущения не исчезнут, временно прекратите использование молокоотсоса и обязательно проконсультируйтесь с врачом или специалистом по грудному вскармливанию.
Молоко не сцеживается	Убедитесь, что молокоотсос собран правильно, и в нем создается разрежение. После этого повторите попытку. Для успешного сцеживания в отдельных случаях может потребоваться тренировка.
В молокоотсосе отсутствует разрежение (не создается вакуум)	Убедитесь, что молокоотсос собран правильно, при этом диафрагма и массажная накладка должны плотно прилегать к корпусу молокоотсоса.
При сцеживании молоко попадает между массажной накладкой и воронкой молокоотсоса	Снимите силиконовую массажную накладку и заново поместите ее в воронку молокоотсоса, после чего плотно прижмите ее всему краю воронки. Удалите воздух нажатием пальца между лепестковыми секциями накладки.
Изменение цвета и появление царапин/трещин на деталях молокоотсоса	Появление мелких царапин на деталях молокоотсоса — обычный результат при его регулярном использовании. Однако, при появлении глубоких трещин, необходимо прекратить использование. Важно! Применение чистящих абразивных и антибактериальных моющих средств, стерилизация, качество воды, колебания температур в отдельных случаях могут стать причиной повреждения пластика, а соприкосновение с пищевыми или иными красителями может привести к изменению цвета деталей молокоотсоса.

## 7. Технические характеристики

Материал: полипропилен, силикон

Объем бутылочки: 140 мл.

Поставщик: ООО «Рубиком» 140100 Россия, Московская область,  
г. Раменское, ул. Карла Маркса, д. 5, тел.:+7 499 130-92-65  
Импортер: ООО «Рубиком» 140100 Россия, Московская область,  
г. Раменское, ул. Карла Маркса, д. 5, тел.:+7 499 130-92-65  
Производитель: Шуньдэ Нэйтив Продьюс Импорт энд Экспорт  
Компани Лтд. оф Гуандун  
№16, Норт Жунгуй Да Дао, Жунгуй, Шуньдэ, Фошань, Гуандун, КНР

Дата изготовления указана на упаковке.  
Срок годности не ограничен.



Товар сертифицирован

[www.maman.su](http://www.maman.su)

[www.rubikom.ru](http://www.rubikom.ru)